



# V90

**CROSS COUNTRY**

QUICK GUIDE



# VÄLKOMMEN!

Juhendis Quick Guide tutvustatakse teie Volvo funktsioonide valikut. Täpsema kasutusteabe leiate autost, rakendusest ja Internetist.



## AUTO KESKEKRAAN

Kasutusjuhendi saate avada auto keskekraani ülavaate kaudu.



## MOBIILIRAKENDUS

Kasutusjuhend on saadaval nutitelefone ja tahvelarvuti rakendusena (Volvo kasutusjuhend). Rakendus sisaldab valitud funktsioonide kohta ka videoõpetusi.



## VOLVO TUGISAIT

Volvo autode tugisait ([support.volvocars.com](http://support.volvocars.com)) sisaldab juhendeid ja videoõpetusi ning ka lisateavet ja tugiteenuseid teie Volvo ja selle kasutamise kohta.



## PABERKANDJAL JUHEND

Kindalaekas asub kasutusjuhendi lisa, mis sisaldab teavet kaitsmete ja tehniliste andmete kohta ning ka oluliste ja praktiliste üksikasjade kokkuvõtet. Tellida saab ka paberkandjal kasutusjuhendi ning sellega seotud lisa.

# SISUKORD

## 01. VOLVOGA TUTVUMINE

Selles peatükis antakse teavet mõne Volvo süsteemide ja teenuste kohta, ülevaade auto sisemusest ja väliküljest ning keskekraanist.

## 02. SALONG JA ÜHENDUSED

Siin saate lugeda salongi eri funktsioonide näiteks istme sätete ja Interneti-ühenduse kohta.

## 03. KESKEKRAANI VAATED

Siit leiate teavet keskekraani eri põhivaadete kohta, mille kaudu saab juhtida paljusid auto funktsioone.

## 04. NUTIKAS SÕITMINE

Selles peatükis kirjeldatakse auto juhiabisüsteeme ja antakse nõu, kuidas saate sõita säästlikumalt.

## 05. HÄÄLJUHTIMINE

Siit leiate erinevad käsud/fraasid, mida saate kasutada auto hääljuhtimise süsteemiga.

## 06. ERITEKSTID

Hoiatused, olulised teated ja märkused, millega tuleb tutvuda.



## ALUSTAMINE

Selleks, et saaksite oma Volvot kasutama hakata parimal võimalikul viisil, on kasulik teada mitut funktsiooni, väljendit ja näpunäidet.

### Volvo ID

Volvo ID on isiklik ID, mis annab ühe kasutajanime ja parooliga juurdepääsu mitmesugustele teenustele. Mõned näited on Volvo On Call\*, kaarditeenused\*, sisselogimise võimalus aadressil [volvocars.com](http://volvocars.com) ning võimalus broneerida hooldust ja parandust. Volvo ID saate luua aadressil [volvocars.com](http://volvocars.com), rakenduses Volvo On Call või otse autos.

### Sensus

Sensus on auto nutikas liides, mis katab kõiki auto lahendusi, mis on seotud meelelahutuse, Interneti-ühenduse, navigatsiooni\* ja teabe teenustega. Sensus on see funktsioon, mis ühendab teid, teie autot ja välismaailma.

### Volvo On Call\*

Volvo On Call loob otsekontakti<sup>1</sup> autoga ning pakub ööpäevaringselt lisamugavust ja abi. Rakendusega Volvo On Call on näiteks võimalik näha, kas vaja on vahetada elektripirne või lisada pesuvedelikku. Saate autot lukustada ja lukust avada, kontrollida kütuasetaset ning vaadata lähimat tanklat. Eelsoojendust saab ka reguleerida ja käivitada auto seisukliimaseadme või sõiduki kaugkäivituse funktsiooniga<sup>2</sup>. Alustamiseks laadige alla rakendus Volvo On Call.

Volvo On Call hõlmab ka maanteeabi ning muid turbe- ja hädaabi-teenuseid, mida saab kasutada katusekonsoolis olevate nuppudega

**ON CALL** ja **SOS**.

### Juhiprofiilid

Paljusid autos määratud seadeid saab muuta juhi isiklike eelistuste alusel ning seejärel need salvestada ühte või enamasse juhiprofiili. Kõik võtmed saab juhiprofiiliga siduda. Lisateavet juhiprofiilide kohta leiате juhendi Quick Guide peatükist „Ülavaade”.

<sup>1</sup> Nõuab, et auto ja mobiilseade saavad kasutada mobiilset andmesidet või muud internetiühendust.

<sup>2</sup> Saadaval teatud turgudel ja mudelitel.



## ÜLEVAADE, VÄLIMUS

- 1 **Kontrollige uut rehvirõhku ja salvestage see (ITPMS)\***, kasutades keskekraani rakenduste vaates rakenduses **Auto olek** valikut **TPMS**. Kui rehvirõhk on väike, põleb juhiekraanil sümbol (!) pidevalt. Kui rehvirõhk on väike, kontrollige ja reguleerige rehvirõhku kõigis neljas rehvis ja vajutage nuppu **Salvesta rõhk**, et uut rõhku salvestada.
- 2 **Mootoriõli kontrollimine** toimib rakenduses **Auto olek**. Siin näete ka olekuteateid ning saate broneerida hooldust ja remonti\*.
- 3 **Tahavaatepeegleid** saab automaatselt alla keerata\*, kui valitud on tagurpidikäik. Kui auto on lukustatud / lukust avatud kaugjuhtimispuldiga, saab tahavaatepeegleid automaatselt sisse/välja tõmmata. Aktiveerige need funktsioonid keskekraani ülavaates jaotises **Seaded → My Car → Peeglid ja mugavus**.
- 4 **Võtmevaba lukustamine/avamine\*** tähendab, et auto lukustamiseks või lukust avamiseks peate kaugjuhtimispulti lihtsalt näiteks taskus kandma. Kaugjuhtimispult peab autost asuma ligikaudu 1 meetri (3 jala) kaugusel.  
Auto avamiseks võtke kinni käepidemest või vajutage tagaluugi kummiga kaetud surveplaadile. Auto lukustamiseks vajutage õrnalt uksekäepideme süvendile. Ärge katsuge mõlemat survepinda korraga.
- 5 **Panoraamkatusel\*** on avanev klaasaken ja päikesekate ning seda saab juhtida tahavaatepeegli kohal olevast juhtnupust, kui auto on vähemalt süüteasendis **I**. Panoraamkatuse avamiseks õhutusasendis lükake juhtnuppu ülespoole ja sulgemiseks tõmmake allapoole. Panoraamkatuse täielikult avamiseks tõmmake juhtnuppu kaks korda tahapoole. Sulgemiseks tõmmake juhtnuppu kaks korda allapoole.
- 6 **Elektrilist tagaluuki\*** saab avada jalaga juhitava tagaluugi funktsiooniga\*, liigutades jalga tagumise pörkeraua vasakpoolse osa all aeglaselt ettepoole. Sulgege ja lukustage taga-

luuk, kasutades selle alumisel serval nuppu \*. Või sulgege tagaluuk aeglase löömisliigutusega. Tagaluugi sulgemiseks jala-liigutusega peab autol olema võtmeta lukustamise/avamise süsteem\*. Jalaliigutusega avamiseks ja sulgemiseks peab kaugjuhtimispult olema ligikaudu 1 meetri (3 jala) kaugusel autoga.

Tagaluugi suurima avamisulatuse saab programmeerida, et tagaluuk ei puutuks nt vastu garaaži lage. Suurima avamisulatuse määramiseks avage tagaluuk ja peatage see soovitud asendis. Seejärel hoidke nuppu \* asendi salvestamiseks vähemalt 3 sekundit all.



## LUKUSTAMINE/AVAMINE

### Kaugjuhtimispuht-võti

-  Üks lühike vajutus lukustab ukсед, tagaluugi ja tankeava luugi ning lülitab alarmi sisse\*.  
Pikk vajutus sulgeb panoraamkatuse\* ja kõik külgaknad ühel ajal.
-  Üks lühike vajutus avab lukust ukсед, tagaluugi ja tankeava luugi ning lülitab alarmi välja\*.  
Pikk vajutus avab kõik aknad korraga.
-  Üks vajutus avab ainult tagaluugi lukust ja tühistab selle alarmi.  
Pikk vajutus avab või sulgeb elektrilise\* tagaluugi.
-  Paanikafunktsioon aktiveerib suunatud ja helisignaali, et tõmata vajaduse korral tähelepanu. Aktiveerimiseks vajutage ja hoidke nuppu all vähemalt kolm sekundit või vajutage nuppu kaks korda kolme sekundi jooksul. Funktsiooni saab inaktiveerida sama nupuga pärast seda, kui funktsioon on vähemalt viis sekundit olnud aktiivne. Muidu inaktiveeritakse funktsioon automaatselt kolme minuti pärast.

### Eralukk

Eralukuga saab lukustada tagaluugi, mis võib olla kasulik näiteks auto hooldusse viimisel või hotellis.



- Funktsiooni aktiveerimiseks/inaktiveerimiseks vajutage keskekraani funktsioonivaates nuppu **Eralukk**.  
Aktiveerimiseks/väljalülitamiseks kuvatakse hüpikaken. Neljakohaline kood tuleb valida iga kord, kui lukustust kasutatakse. Funktsiooni esmakordsel kasutamisel tuleb sisestada täiendav turvakood.

Kindalaeka lukustamine\* toimub käsitsi, kasutades kindalaekas asuvat võtit.



3

2

1

7

4

5

6

## ÜLEVAADE, SISEMUS

- 1 **Keskekraani** kasutatakse auto paljude põhifunktsioonide juhtimiseks, nt meedium, navigeerimine\*, kliimaseade, juhi abisüsteemid ja autosised rakendused.
- 2 **Juhiekraanil** kuvatakse teavet sõidu, nt kiiruse, mootori kiiruse, navigatsioonisüsteemi\* ja aktiivse juhiabi kohta. Teil on võimalik valida, mida juhiekraanil kuvatakse, rakenduse menüü kaudu, mis avatakse rooli parempoolse klahvistikuga. Seadistusi saab teha ka rakenduse **Seaded → My Car → Juhi infoekraan** kaudu keskekraani ülavaates.
- 3 **Esiklaasinäidik\*** täiendab auto juhiekraani ja kuvab teabe otse esiklaasile. Seda saab aktiveerida keskekraani funktsioonivaates.
- 4 **Käivitusnupp** kasutatakse auto käivitamiseks. Ilma mootorit käivitamata ekraanidele juurde pääsemiseks keerake nuppu päripäeva ja vabastage see. Mootori käivitamiseks hoidke piduripedaal all, keerake käivitusnuppu päripäeva ja vabastage see. Auto väljalülitamiseks keerake käivitusnuppu päripäeva.
- 5 **Sõidurežiimid\*** määratakse tunnelkonsooli juhtseadisega. Auto käivitub alati mugavusrežiimis. Vajutage juhtnuppu ja keerake seda, et valida keskekraanil **Comfort, Eco, Off Road, Dynamic/ Polestar Engineered\*** või **Individual**. Kinnitage, vajutades juhtseadist. Režiimiga **Individual** saate sõidurežiimi kohandada eelistatud sõiduomaduste järgi. Üksik sõidurežiim aktiveeritakse jaotises **Seaded → My Car → Individuaalne sõidurežiim** keskekraani ülavaates.
- 6 **Seisupidur** aktiveeritakse juhtseadise (P) tõmbamisel ülespoole, misjärel süttib juhiekraanil vastav sümbol. Vabastage see käsitsi, lükates juhtseadist alla ja vajutades samal ajal piduripedaali. Pidurite automaatse rakendamise paigal seistes (Ⓢ)

saab juht vabastada seisupiduri, säilitades siiski pidurdusjõudu, kui auto on näiteks valgusfoori taga seisma jäänud.

Pidage meeles, et automaatse autopesu ajal peavad olema inaktiveeritud nii pidurite automaatne rakendamine paigal seistes kui ka seisupiduri automaatne rakendamine. Deaktiveerige automaatse seisupiduri rakendus keskekraani ülavaates jaotises **Seaded → My Car → Seisupidur ja vedrustus**.

- 7 **Kaassõitja turvapadja lüliti\*** asub kaassõitja poolel armatuur-laua küljel ning sellele pääseb juurde siis, kui uks on avatud. Tõmmake lüliti väljapoole ja keerake see asendisse **ON/OFF**, et turvapadi aktiveerida/inaktiveerida.





Ånäsvägen  
Current position



Lune - Leave The World...



Daniel's Phone  
 Telenor



Studio  
Sound optimised for driver

22°C 

  
AUTO

 22°C

## KESKEKRAAN

**Keskekraanil** saate muuta seadeid ja kontrollida enamikke funktsioone. Keskekraanil on kolm põhivaadet: avavaade, funktsiooni-vaade ja rakendusevaade. Funktsiooni- ja rakendusevaatele jõuate avavaatelt, nipsates paremale või vasakule. Saadaval on ka üla-vaade, millele pääsete ligi, kui lohistate ekraani ülaosa alla.

**Keskekraani ja juhiekraani vahimuse muutmiseks** valige ülavaate valikust **Seaded → My Car → Juhi infoekraan** sobiv kujundus. Siin saate valida ka keskekraani jaoks tumeda või heleda tausta.

**Minge mõnelt muult vaate tagasi avavaatele**, vajutades lühidalt kuva all olevat kodunuppu. Kuvatakse viimane avavaatel kasutatud režiim. Kui vajutate kodunuppu uuesti lühidalt, seatakse kõik avavaate paanid standardrežiimi.

Keskekraani **puhastamiseks** lukustage puutefunktsioon, vajutades pikalt ekraani all olevat avakuvanuppu. Puutefunktsiooni uuesti aktiveerimiseks vajutage lühidalt avakuvanuppu.

**Olekuriba** ekraani ülaosas kuvab autos käivad tegevused. Vasakus servas kuvatakse võrgu- ja ühendusteave; meediumiga seonduv teave, kellaaeg ja tausttoimingu tähis kuvatakse paremal.

All olevas **kliimareas** saate määrata temperatuuri ja istme mugavustaseme, vajutades vastavat ikooni. Avage kliimavaade, koputades kliimarea kesknuppu.



02

2. Vahetage keskekraanil eri funktsioone, keerates juhtseadist üles/alla.
3. Muutke valitud funktsiooni sätet, vajutades juhtseadise ülemist/ alumist/eesmist/tagumist osa.

### **Asendite salvestamine**

1. Seadke iste, küljepeeglid ja esiklaasinäidik\* soovitud asendisse ning vajutage uksepaneelil nuppu **M**. Nupu märgutuli süttib.
2. Vajutage kolme sekundi jooksul mälnuppu **1** või **2**. Kõlab helisignaali ja nupu **M** valgustus kustub.

Salvestatud asendi kasutamine

Kui uks on avatud – vajutage korra üks mälnuppudest.

Kui uks on suletud – hoidke üht mälnuppudest all, kuni taastatakse salvestatud asend.

## **ELEKTRILISED\* ESIISTMED**

Kasutage juhtseadiseid istme välisküljel, et reguleerida nt istme asendit ja nimmetuge\*. Kaht istmekujulist juhtseadist kasutatakse istme asendi reguleerimiseks. Kolmandat, multifunktsionaalset juhtseadist\* kasutatakse mitmesuguste mugavusfunktsioonide, nt massaaži\* reguleerimiseks.

### **Istmekujulised juhtseadised**

Alumise juhtseadisega saate reguleerida istmepehmendust või liigutada tervet istet. Tagumise juhtseadisega saate reguleerida seljatoe nurka.

### **Multifunktsionaalne juhtseadis<sup>3</sup>**

Massaaži\*, küljetuge\*, nimmetuge\* ja istmepadja pikendust\* saab seadistada multifunktsionaalse juhtseadisega.

1. Aktiveerige istme seadistus keskekraanil, keerates juhtseadist üles/alla.

<sup>3</sup> Neljasuunalise nimmetoega autod\*

## TAGAISTME SELJATUGEDE ALLALASKMINE

Tagaistet alla lastes jälgige, et seljatugi ja peatugi ei puutuks kokku esiistme tagaküljega. Seljatugede langetamiseks tuleb võib-olla esmalt esiistmeid reguleerida.

### **Seljatugede kokkupanek**

Tagaistme kokkupanekuks peab auto seisma ja tagaluuk peab olema avatud. Veenduge, et tagaistmel ei oleks isikuid ega esemeid.

1. Laske keskmise istme peatugi käsitsi alla.
2. Tagaistme parema või vasaku osa allaklappimiseks tõmmake ettepoole vastavalt parema või vasaku tagaistme seljatoe juures olevat hooba.
3. Seljatugi pole enam lukus ja see tuleb käsitsi alla horisontaalsendisse klappida.

### **Seljatugede ülestõstmine**

1. Viige seljatugi üles/taha, kuni see lukustub paika.
2. Tõstke peatuge käsitsi.
3. Vajadusel tõstke keskmise istme peatugi üles.





## ROOLIRATAS

### Rooli reguleerimine

Reguleerida saab nii rooli kõrgust kui ka sügavust.

1. Tõmmake/lükake<sup>4</sup> kangi rooli all ette/taha.
2. Reguleerige rool soovitud asendisse ja liigutage hoob tagasi lukustatud asendisse.

### Vasak klahvistik

Juhi abi saab valida keskekraanil, kasutades rooli vasaku klahvistiku nooli (◀ ja ▶). Kui juhiabi sümbol on valge, on funktsioon aktiivne. Hall sümbol tähendab, et funktsioon on peatatud või ooterežiimis.

### Näidikupaneeli sümbolid:

- 🏠 **Kiirusepiiraja** aitab vältida valitud maksimumkiiruse ületamist.
- 🚗 **Kiirushoidik** aitab säilitada ühtlast sõidukiirust.

🚗 **Kohanduv kiirushoidik\*** aitab hoida ühtlast sõidukiirust ja pikivahet eesoleva sõidukiga.

🚗 **Pilot Assist** aitab autot roolimisabi kasutades hoida reamärgistuste vahel ning hoida ühtlast sõidukiirust ja pikivahet eesoleva sõidukiga.

Vajutage valitud funktsiooni käivitamiseks või peatamiseks nuppu 🚗.

Üks lühike vajutus nupul ⏸ / — suurendab/vähendab salvestatud kiirust 5 km/h (5 miili/h) võrra. Sujuvaks reguleerimiseks vajutage ja hoidke nuppu all ning vabastage nuppu sobiva kiiruse juures.

⏸ / — suurendab/vähendab vahemaad eesoleva sõidukini, kui kasutatakse kohanduvat kiirushoidikut ja funktsiooni Pilot Assist.

Üks vajutus nupul  taastab talletatud kiiruse valitud funktsiooni jaoks.

### Parem klahvistik

Navigeerige juhiekraanil rooli parempoolse klahvistiku abil.

-  Juhiekraani rakendus avaneb/sulgub. Siit saab juhtida pardaarvutit, meediumimängijat, telefoni ja navigeerimist\*.
-  Rakenduste vahel liikumiseks vajutage vasak- või paremnoolt.
-  Valige, tühistage või kinnitage valik, näiteks valige pardaarvuti menüü või kustutage teade keskekraanil.
-  Valitud rakenduse leidmiseks sirvige funktsioone, puudutades üla- või alaosa.

**Meediumi helitugevuse suurendamiseks/vähendamiseks** vajutage ▼ ja ▲. Kui aktiivne on ainult see funktsioon saab neid nuppe kasutada helitugevuse reguleerimiseks.

**Hääljuhtimise** saab aktiveerida nupuga  ja see võimaldab teil kontrollida nt meediumi, navigatsiooniseadet ja kliimaseadet oma häälega. Öelge nt „Radio”, „Raise temperature” või „Cancel”.

Vaadake rohkem häälkäsklusi juhendi Quick Guide peatükist „Häälkäsklused”.

### Pardaarvuti

Pardaarvuti näitab nt läbisõitu, kütusekulu ja keskmist liikumiskiirust. Saate valida, millist teavet pardaarvuti näidikupaneelil kuvab. Pardaarvuti arvutab järelejäänud ulatuse paagi tühenemiseni. Eri-nevate valikute kuvamiseks kasutage rooliratta paremat klahvistikku. Kui juhiekraanil kuvatakse "----", pole järelejäänud vahemaa arvutamiseks piisavalt kütust. Lisage autosse esimesel võimalusel kütust.

<sup>4</sup> Olenevalt riigist.



**Turvalise kojujõudmise valgustus** valgustab pärast auto lukustamist osa välistest tuledest, et teil oleks pimedas veidi valgem. Aktiveerige funktsioon pärast seda, kui olete auto välja lülitanud, liigutades vasakpoolset roolikangi instrumendipaneeli poole ja seejärel kangi vabastades. Aega, kui kaua turvalise kojujõudmise valgustus on sisse lülitatud, saab määrata keskekraanil.

### Pardaarvuti lähtestamine

Manuaalse sõidumõõdiku (TM) kogu teabe lähtestamiseks vajutage pikalt nuppu **RESET**. Lühike vajutus lähtestab ainult läbisõidu. Kui autot pole 4 tundi kasutatud, lähtestatakse automaatne sõidumõõdik (TA) automaatselt.

## VASAKPOOLNE ROOLIKANG

**Esitulede funktsioone** kontrollitakse vasaku roolikangiga.

Režiimi **AUTO** tuvastab auto, kas väljas on pime või valge ja kohandab selle järgi valgustust, nt õhtu saabumisel või tunnelisse sõitmisel. Keerake kangi pöördnupp asendisse , see muudab kaugtule vastutulevate sõidukite jaoks automaatselt tuhmimaks. Liigutage kangi rooli poole, et aktiveerida kaugtuli käsitsi, ja inaktiveerimiseks liigutage kangi armatuurilaua poole.

**Aktiivsed kurvituled\*** on mõeldud valgustama kurve ja ristmikke ning need järgivad rooli keeramist. Funktsioon aktiveeritakse auto käivitamisel automaatselt ja selle saab soovi korral keskekraani funktsioonivaates  inaktiveerida.

**Lähenemisvalgustus** lülitab sisse välis- ja sisevalgustuse, kui avate auto võtmega ning see aitab teil pimedas turvaliselt autoni jõuda.

## PAREMPOOLNE ROOLIKANG

Parempoolne roolikang juhib klaasipuhasteid ja vihmaandurit.

- Tuuleklaasi pühkimiseks ühe korra liigutage roolikangi allapoole.
- Liigutage hooba sammudena üles, et kasutada katkendlikku, tavalist ja kiiret kiirust.
- Käigu intervalli reguleerimiseks kasutage roolikangi pöidlalülitit.
- Tõmmake roolikangi rooli poole, et käivitada tuuleklaasi pesur ja laternapesurid ning näidikupaneeli poole, et käivitada tagaklaasi pesurid.

 Vihmaanduri aktiveerimiseks/väljalülitamiseks vajutage vihmaandurinuppu. Tuuleklaasipuhasti roolikangi lüliti peab olema asendis **0** või ühe pühkimisliigutuse asendis. Vihmaandur käivitab tuuleklaasipuhastid automaatselt vastavalt sellele, kui palju vett see tuuleklaasil leiab. Tundlikkuse suurendamiseks/vähendamiseks keerake pöidlalülitit üles/allas.

 Vajutage seda nuppu intervallpuhastuse käivitamiseks tagaaknapuhastiga.

 Vajutage seda nuppu tagaaknapuhastile püsikiiruse määramiseks.

 Kasutage tuuleklaasipuhastite hooldusrežiimi nt puhasti labade vahetamisel, puhastamisel või üles tõstmisel. Puudutage keskekraani funktsioonivaatel nuppu **Klaasipuhasti hooldusasend**, et teenuserežiim aktiveerida või inaktiveerida.





## SALONGI KLIIMASEADE

Salongi esi- ja tagaosa kliimaseadet saab kontrollida keskekraanilt ning keskkonsoolis ja tunnelkonsooli tagaosas olevate nuppudega\*. Teatud kliimafunktsioone saab ka hääljuhtida.



Kliimavaate avamiseks kasutatav ikoon asub keskekraani allservas keskel. Kui tekst **Puhas tsoon** on sinine, siis on salongi heaks õhukvaliteediks vajalikud tingimused täidetud.

- Puudutage kliimakuval valikut **AUTO**, et kliimafunktsioone automaatselt reguleerida. Lühike vajutus reguleerib automaatselt õhuvoolu, konditsioneer ja õhu jaotumist.  
Pikk vajutus reguleerib automaatselt õhuvoolu, konditsioneer ja õhu jaotumist ning seda, et temperatuur ja ventilaatori kiirus oleks seatud standardsätetele: 22 °C (72 °F) ja tase 3 (tase 2 tagaistmes<sup>5</sup>). Saate muuta temperatuuri ja ventilaatori kiirust ise-reguleerivat kliimasüsteemi inaktiveerimata.
- Puudutage keskekraani alumises servas olevaid kliimareguleerimisikooni, et reguleerida temperatuuri, istmesoojendust\* ja ventilaatori kiirust.

Kõigi tsoonide temperatuuri sünkroonimiseks juhipoolese temperatuuriga vajutage juhi poolel olevat temperatuuriikooni ja valikut **Sünkroniseeri temperatuur**.

### Eelsoojendus\*

Eelsoojenduse saab seadistada auto keskekraanil ja rakenduses Volvo On Call\*.

Eelsoojendus soojendab\* või õhutab salongi enne sõitmist. Eelsoojenduse saab määrata või käivitada taimeriga.

### Eelsoojenduse otsekäivitamine

1. Avage keskekraanil kliimavaade.
2. Valige vahekaart **Parkimiskliima** ja puudutage valikut **Eelsoojendus**.

### Taimeri seadistamine eelsoojenduseks

1. Avage keskekraanil kliimavaade.
2. Valige vahekaart **Parkimiskliima** → **Lisa taimer** ja seadistage kuupäeva/päeva vajaduse järgi.

### Õhukvaliteedisüsteem IAQS\*

IAQS on süsteemi Clean Zone Interior Package\* osa. Tegemist on täisautomaatse süsteemiga, mis puhastab salongiõhku saasteainetest, nagu tolmuosakestest, süsivesinikest, lämmastikoksiidist ja troposfääriosoonist. Funktsiooni saab aktiveerida keskekraani ülavaates valikus **Seaded** → **Kliima** → **Õhu puhtusandur**.

<sup>5</sup> Neljavõndilise kliimasüsteemiga autod\*.



## ÜHENDUSED

Häältuvastuse abil saate autos taasesitada/juhtida meediumi, SMS-e ja telefonikõnesid ning luua Interneti-ühenduse erinevate välisseadmete kaudu, nagu nutitelefoniid. Ühendatud seadmete kasutamiseks peab auto elektrisüsteem olema vähemalt süütea-sendis I.

### Auto modem<sup>6</sup>

Kõige lihtsam ja tõhusam viis autos Interneti-ühenduse loomiseks on auto enda modemi kaudu. Modem loob kõige kiirema ühenduse, see aktiveeritakse iga reisi jaoks automaatselt ja selle jaoks pole vaja nutitelefoniiga ühendust luua.

1. Sisestage personaalne SIM-kaart pagasiruumi põranda alla sel-leks ette nähtud pessa.

2. Vajutage ülavaates valikut **Seaded → Side → Auto modemi Internet**.

3. Aktiveerimiseks märkige ruut **Auto modemi Internet**.

### Jagamine

Kui autos on modemi kaudu loodud Interneti-ühendus, saate seda jagada teiste seadmetega (Wi-Fi tööpunkt). Puudutage ülavaates valikut **Seaded** ja valige **Side → Auto Wi-Fi pääsupunkt**.

### Bluetooth

Bluetoothi abil saate telefoni kaudu teha autost telefonikõnesid, saata SMS-e ja voogesitada meediumi. Samuti saate Bluetoothi kaudu autos luua Interneti-ühenduse. Korraga saab autoga ühen-dada kaks Bluetooth-seadet millest üks saab ainult meediat vooge-sitada. Kui telefoni Bluetooth on aktiivne, ühendatakse kaks viimati

ühendatud telefoni auto järgmisel kasutamisel automaatselt. Seadmete ühendamise lihtsustamiseks salvestatakse autosse kuni 20 seadet.

1. Aktiveerige telefonis Bluetooth. Interneti-ühenduse loomiseks aktiveerige telefonis ka jagamine.
2. Avage keskekraanil telefoni alammenüü.
3. Puudutage valikut **Lisa telefon** või kui telefon on juba ühendatud, valikut **Muuda ja Lisa telefon**.
4. Valige telefon, mille soovite ühendada ja järgige keskekraanil ning telefonis olevaid juhiseid. Pidage meeles, et teatud telefonides tuleb sõnumifunktsioon aktiveerida.

## Wi-Fi

Kui loote autos Interneti-ühenduse Wi-Fi kaudu, saate autosiseste rakenduste kaudu voogesitada veebiteenuseid, nagu Interneti-raadio ja muusika, laadida alla / uuendada tarkvara jne kiiremini kui Bluetoothi kaudu. Nutitefonis loodud Wi-Fi-ühendus toimib tööpunktina nii auto kui ka teiste autos olevate välisseadmete jaoks.

1. Aktiveerige telefonis sidumine.
2. Puudutage keskekraani ülavaates valikut **Seaded**.
3. Puudutage valikut **Side → Wi-Fi** ja aktiveerige see, milleks märkige ruut Wi-Fi-ühenduse loomiseks.

Teatud telefonid lülitavad sidumise välja, kui ühendus autoga katkestatakse. Seetõttu tuleb sidumine telefonis järgmisel korral uuesti aktiveerida.

## USB

Võite kasutada USB-d välise seadme ühendamiseks, et meediumsisu taasesitada. USB-pesa kasutatakse ka Apple CarPlay\* ja Android Auto\* jaoks. Kui autos on kaks USB-pesa, ühendage USB valge raamiga pesasse. Välisseadet laetakse, kui see on autoga ühendatud.

- 1 USB-sisendid (tüüp A) leiате käetoel panipaigast istmete vahel.

## Pistikupesad

Autos on saadaval järgmised pistikupesad.

- 2 12 V pistikupesa.
- 3 12 V pistikupesa ja 230 V pistikupesa\*. Ka pakiruumis asub üks 12 V pistikupesa\*.

6 Ainult P-SIM\* autod. Rakendusega Volvo On Call\* autod kasutavad teenuste jaoks Interneti-ühendust automodemiga.



## ÜHENDATUD SEADMETE KASUTAMINE

Saate ühendada väliseid seadmeid näiteks telefonikõnedega tegemiseks ning meediumifailide taasesitamiseks auto heli- ja meediumisüsteemis.

### Telefonikõnede haldamine<sup>7</sup>

Autos saab Bluetooth-ühendusega telefoniga helistada ja kõnesid vastu võtta.

#### Keskekraani kaudu helistamine

1. Avage avakuval alamvaade **Telefon**. Helistamiseks valige number kõnelogist, kontaktiloendist või sisestage number klahvistiku abil.
2. Vajutage .

#### Helistamine rooli parempoolse klahvistiku abil

1. Vajutage nuppu  ja liikuge nupuga  või  valikule **Telefon**.
2. Liikuge kõneloendis nupuga  ja valige nupuga .

Helistada saate ka häältuvastusega. Vajutage rooli parempoolsel klahvistikul hääljuhtimise nuppu . Häälkäskluste kohta vaadake teavet selle kiirjuhendi Quick Guide jaotisest Hääljuhtimine.

### Meediumi taasesitamine

Heli taasesitamiseks välisseadmest peate selle valitud viisil autoga ühendama, vt erinevaid ühendusviise eelmiselt lehelt.



#### Bluetoothi kaudu ühendatud seade

1. Alustage ühendatud seadmest taasesitust.
2. Avage keskekraani rakenduste vaates rakendus **Bluetooth**. Algab taasesitus.



#### USB kaudu ühendatud seade

1. Käivitage rakenduse vaates rakendus **USB**.
2. Valige, mida soovite esitada. Algab taasesitus.

<sup>7</sup> Autoga ühilduvate telefonide teavet vt [www.volvocars.com/intl/support](http://www.volvocars.com/intl/support)



### MP3-mängija või iPod

1. Hakake seadet kasutama.
2. Olenevalt ühendusviisist avage rakendus **iPod** või **USB**. Heli taasesitamiseks iPodilt valige olenemata ühendusviisist rakendus **iPod**. Algab taasesitus.



### Apple® CarPlay®<sup>8</sup> ja Android Auto\*

Funktsioonide CarPlay ja Android Auto abil saate kasutada iOS või Android seadme teatud rakendusi auto kaudu nt muusika taasesitamiseks või netisaadete kuulamiseks. Interaktsioon toimub auto keskekraanil või seadme kaudu.

CarPlay kasutamiseks peab iOS-seadmes olema aktiveeritud Siri. Seadmel peab ka olema Interneti-ühendus Wi-Fi või mobiilivõrgu kaudu. Rakenduse Android Auto kasutamiseks peab Android-seadmesse olema installitud rakendus **Android Auto**. Lisaks peab seade olema ühendatud auto USB-pesasse.



1. Ühendage seade valge raamiga USB-pesasse.
2. Rakenduse Android Auto aktiveerimiseks puudutage rakenduste vaates valikut **Android Auto**.
3. Lugege kasutustingimusi ja puudutage seejärel ühenduse loomiseks valikut **Luba**.
4. Puudutage vajalikku rakendust.



CarPlay ja Android Auto hääljuhtimise aktiveerimiseks hoidke rooliratta parempoolsel klahvistikul pikalt all nuppu «**℄**». Lühike vajutus aktiveerib hoopis auto enda hääljuhtimissüsteemi.

CarPlay kasutamisel lülitatakse Bluetooth välja. Kui peate ühendama auto Internetiga, kasutage Wi-Fi-it või auto modemit\*.

<sup>8</sup> Apple ja CarPlay ja Android Auto on kaubamärgid.

1



Ånäsvägen  
Current position

2



Lune - Leave The World...

3



Daniel's Phone  
Telenor

4



Studio  
Sound optimised for driver

22°C



 AUTO



22°C

## AVAKUVA VAADE

Keskekraani käivitamisel kuvatakse avakuva vaade ning navigatsiooni, meediumi ja telefoni paanid; siit pääsete ligi ka auto viimati kasutatud rakendusele või funktsioonile.

- 1 **Navigatsioon** – vajutage siia, et avada navigatsioonisüsteemi Sensus Navigation\*.

**Määrake sihtkoht vabatekstiga** – laiendage tööriistariba alla noolega vasakpoolsel serval ja puudutage valikut . Kaardi kujutis asendub vaba tekstiga otsinguga. Sisestage otsinguterminid.

**Sisestage sihtkoht kaardiga** – maksimeerige kaart, vajutades nuppu . Vajutage ja hoidke all asukohta, kuhu soovite minna, seejärel valige **Mine siia**.

**Sihtkoha kustutamine** – puudutage valikut , et avada reisiplaan. Puudutage prügikasti ikooni, et kustutada reisiplaanis vahepealne sihtkoht või puudutage valikut **Tühjenda teek**, et kustutada kogu reisiplaan.

**Kaardiuuendus**<sup>9</sup> – puudutage rakenduse vaates valikut **Kauguuenduse teenus**. Saadaolevate kaardiuuenduste arv kuvatakse valikus **Kaardid**. Puudutage valikut **Kaardid** → **Paigalda** → **Kinnita** kaardi uuendamiseks või valitud kaardi installimiseks. Samuti saate kaardid aadressilt support.volvocars.com laadida alla USB-mälupulgale ja seejärel edastada need autosse.

- 2 **Meedium** – siin kuvatakse nt teie välisseadmel olev muusika või **FM-raadio**, kui olete selle rakenduse vaates valinud. Seadete muutmiseks puudutage alamvaadet. Siin näete oma muusikateeki, raadiojaamu jne.
- 3 **Telefon** – siin saate juurdepääsu telefoni funktsioonile. Alamvaate laiendamiseks puudutage seda. Siin saate helistada kõnede ajaloost või kontaktiloendist või sisestada numbrit

käsitsi, kasutades klahvistikku. Kui olete numbrit valinud, vajutage nuppu .

- 4 **Auto viimati kasutatud rakendus või funktsioon** – siin näete auto viimati kasutatud rakendust või funktsiooni, mida ei kuvata ühelgi teisel paanil, nt **Auto olek** või **Juhi jõudlus**. Viimati kasutatud funktsiooni avamiseks puudutage alamvaadet.

<sup>9</sup> Funktsiooni saadavus võib olenevalt riigist erineda.



...ll



▶ 13:45



## Car functions



ESC Sport Mode

Lane Keeping  
Aid

Park Assist

Cross Traffic  
Alert

Distance Alert



Camera



Park In



Park Out



Headrest fold

Head-up display  
adjustmentsRoad Sign  
Information

Head-up display



BLIS

Active Bending  
Lights

22 °C



22 °C

# FUNKTSIOONI JA RAKENDUSE VAADE

## Funktsioonivaade

Kui nipsate avakuva vaates vasakult paremale<sup>10</sup>, jõuate funktsiooni-vaatesse. Siin saate sisse ja välja lülitada auto erinevaid funktsioone, nt **Sõiduabi näidik\*** ja **Parkimisabi**. Nende aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks puudutage vastavat sümbolit. Mõned funktsioonid avanevad eraldi aknas.

## Rakenduse vaade

Rakenduse vaate nägemiseks nipsake avakuva vaates paremalt vasakule<sup>10</sup>. Siin näete nii autoga kaasasolevaid rakendusi kui ka rakendusi, mille saate ise alla laadida ja installida.

## Rakenduste ja süsteemide haldamine ja uuendamine



Valikus **Kauguuenduse teenus** saate rakenduse vaates värskendada auto erinevaid süsteeme. Selles tuleb luua autos Interneti-ühendus. Rakenduses **Kauguuenduse teenus** saate teha järgmist.

**Rakenduste allalaadimine** - puudutage valikut **Uued rakendused** ja valige soovitud rakendus. Rakenduse allalaadimiseks valige **Paigalda**.

**Rakenduste värskendamine** - kõigi rakenduste värskendamiseks puudutage valikut **Paigalda kõik**. Võimalike uuenduste loendi nägemiseks võite ka puudutada valikut **Rakenduse uuendused**. Valige soovitud rakendus ja puudutage valikut **Paigalda**.

**Rakenduste desinstallimine** - puudutage valikut **Rakenduse uuendused** ja valige soovitud rakendus. Rakenduse desinstallimiseks puudutage valikut **Eemalda**.

**Süsteemitarkvara uuendamine** - puudutage valikut **Süsteemi uuendused**, et kuvada uuendused, mida saate autosse installida. Kogu tarkvara uuendamiseks puudutage loendi all valikut **Paigalda kõik** ja üksikute tarkvaraprogrammide uuendamiseks valikut **Paigalda**. Kui loendit pole vaja, valige nupu **Paigalda kõik** juures valik **Süsteemi uuendused**.

## Iloonide teisaldamine

Rakenduste ja funktsioonide vaates sisalduvaid auto funktsioonide rakendusi ja nuppe saab vastavalt vajadusele teisaldada.

1. Hoidke rakendust või nuppu all.
2. Lohistage rakendus või nuppu vaate tühjale alale ja vabastage.

<sup>10</sup> Rakendub vasakpoolse rooliga autodele. Parempoolse rooliga autos tõmmake sõrmega vasakult paremale.



Settings



Owner's manual



Profile



Car message stored in Car status application



Passenger

Restart



TuneIn is installing



New position received

22°C



AUTO



22°C

## ÜLAVAADE

Ekraani ülemises osas on vahekaart, mida saate lohistada allapoole, et saada juurdepääs ülavaatele. Siit saate juurdepääsu rakendustele **Seaded**, **Kasutusjuhend**, **Profiil** ja auto salvestatud sõnumitele.

### Isiklikud eelistused

Valikus **Seaded** saate määrata nt ekraanide, peeglite, esiistme, navigatsioonisüsteemi\*, heli- ja meediumisüsteemi, keele ning hääljuhtimise isiklikke seadistusi.

### Juhiprofiilid



Kui autot kasutavad erinevad juhid, saab iga juht kasutada isiklikku juhiprofiili. Iga kord autosse istudes on teil võimalus valida oma juhiprofiil, kuhu on salvestatud teie isiklikud eelistused. Profiilide arv oleneb auto jaoks saadaolevate võtmete arvust. Profiil **Külaline** ei ole ühendatud kindla võtmega.

Lukust avamiseks kasutatakse viimati aktiivset juhiprofiili. Juhiprofiili muutmiseks valige ülavaates **Profiil**.

Juhiprofiilid saab ühendada auto võtmega ja auto lukust avamisel aktiveeritakse teie isiklikud eelistused automaatselt. Võtme saate ühendada valikus **Seaded → Süsteem → Juhiprofiilid**. Valige üks juhiprofiilidest (profiili **Külaline** ei saa ühendada). Kuvatakse uuesti avakuva vaade. Lohistage ülavaade uuesti alla, korrake ülal esitatud toimingut ja puudutage valitud profiilis valikuid **Muuda** ja seejärel **Ühenda võti**.

### Sõidurežiim Individual

Kui soovite kohandada üht sõidurežiimidest **Comfort**, **Eco** või **Dynamic**, aktiveerige see valikus **Seaded → My Car → Individuaalne sõidurežiim**.

### Süsteemi helitugevused

Kui soovite reguleerida süsteemihelide tugevust või helisid välja lülitada (nt ekraani puudutamise heli), avage **Seaded → Heli → Süsteemi helitugevused**.



## JUHI ABI

Teie auto on varustatud erinevate funktsioonidega, mis aitavad teil sõita ohutult ja vältida õnnetusi. Need funktsioonid saate aktiveerida keskekraani funktsioonivaates. Pidage meeles, et juhi abifunktsioonid on mõeldud ainult abistamiseks ja autoga turvaliselt sõitmise eest vastutate alati teie. Valik on toodud allpool.

### City Safety™

City Safety<sup>11</sup> võib olla abiks kriitilistes olukordades, et ära hoida või leevendada kokkupõrget sõiduki, suuremate loomade, jalakäijate või jalgratturitega. Kokkupõrkeohu korral antakse visuaalsed, akustilised ja tajutavad pidurdushoiatused, mis aitavad õigel ajal reageerida. Kui see teil ei õnnestu ja kokkupõrge on peaaegu vältimatu, saab auto panna pidurdama automaatselt. City Safety roolimisabi sekkub ka laveeriva manöövri alustamisel, kui keerate kokkupõrke vältimiseks liiga vähe. City Safety aktiveeritakse, kui mootor käivitatakse, ja seda ei saa inaktiveerida.

### Blind Spot Information (BLIS)\*



BLIS võib teid teavitada pimealas olevast sõidukist ja kõrvalreal kiiresti lähenevast sõidukist.

### Cross Traffic Alert (CTA)\*



**Automaatpiduriga** CTA on juhiabisüsteem, mis täiendab funktsiooni BLIS; see võib hoiatada auto taga olevast liiklusest. Kui te ei jälgi CTA hoiatust ja kokkupõrge on vältimatu, võib funktsioon auto peatada. CTA aktiveeritakse tagurpidikäigu rakendamisel või kui auto vajub tahapoole.

### Sõidurea hoidmise abisüsteem



Sõidurea hoidmise abisüsteem (Lane Keeping Aid) võib vähendada ohtu, et auto liigub tahtmatult oma sõidurealt kõrvale. Abisüsteemi sobiv vorm valitakse keskekraani ülakuvalt menüüst **Seaded → My Car → IntelliSafe → Režiim Lane Keeping Aid**.

### Roolimisabi kokkupõrkeohu korral



Funktsioon **Kokkupõrke vältimise abi** võib vähendada ohtu, et auto kaldub tahtmatult oma sõidurealt kõrvale ja/või põrkab kokku teise sõiduki/takistusega, juhtides auto aktiivselt tagasi õigele sõidureale ja/või manööverdades kõrvale takistusest. Sellel funktsioonil on kolm alamfunktsiooni: roolimisabi teelt väljasõitmise ohu korral, roolimisabi otsekokkupõrke korral ja roolimisabi tagant sisseõitmise ohu korral\*.

### Pilot Assist

Pilot Assist<sup>12</sup> on mugavusfunktsioon, mis aitab autot hoida sõidureal ja eesolevast sõidukist eelmääratud kaugusel. Pilot Assist valitakse ja inaktiveeritakse rooli vasakpoolselt klahvistikult. Selleks, et roolimisabi töötaks, peavad näiteks juhi mõlemad käed olema roolil ja teetähised olema nähtavad. Kui roolimisabi on aktiivne, kuvatakse juhiekraanil ROHELINE rooliratta sümbol.

<sup>11</sup> Ei ole kõigis riikides saadaval.

<sup>12</sup> See funktsioon on turust olenevalt standardvalikus või valikuline.



# PARKIMISABI

## Parkimisabi\*

Park Assist Pilot võib abistada juhti parkimise ajal manööverdamisel. Juhi ülesanne on jälgida auto ümbrust, järgida keskekraani juhiseid, valida õige käik, reguleerida kiirust ja olla valmis pidurdamiseks.

### Parkimine parkimisabiga



Ärge sõitke kiiremini kui 30 km/h (20 miili/h) paralleelparkimisel või 20 km/h (12 miili/h) ristiparkimisel. Vahe-  
maa auto ja parkimiskohtade vahel peab olema ligikaudu 1 meeter (3 jalga), kui funktsioon otsib parkimis-  
kohta.

1. Vajutage funktsioonivaates või kaameravaates nuppu **Pargi**.
2. Valmistuge auto parkimiseks, kui keskekraanil olev graafika ja tekst annavad teada, et sobiv parkimiskoht on leitud. Avaneb hüpikaken.
3. Valige **Paralleelparkimine** või **Risti parkimine** ja seejärel valige tagurpidikäik.
4. Järgige keskekraanil kuvatavaid juhiseid.

### Park Assist Piloti kasutamine paralleelpargitud kohast välja sõitmiseks

Seda funktsiooni saab kasutada vaid paralleelselt pargitud autos.



1. Vajutage funktsioonivaates või kaameravaates nuppu **Parkimiskohalt väljumine**.
2. Kasutage suunatud, et valida suund, kuhu poole peaks auto parkimiskohalt liikuma.
3. Järgige keskekraanil kuvatavaid juhiseid.

## Parkimisabi kaamera\*

Parkimisabi kaamera abistab kitsastes kohtades manööverdamisel, näidates takistusi kaamerakujutistel ja keskekraani graafikul. Kaa-

meravaateid ja parkimisabijooni saab valida keskekraanil. Pange tähele, et esemed/takistused võivad olla autole lähemal, kui need ekraanil paistavad. Parkimisabi kaamera aktiveerub automaatselt, kui valitakse tagurpidikäik, või keskekraanilt käsitsi valides.



- Funktsiooni aktiveerimiseks/väljalülitamiseks käsitsi vajutage funktsioonivaates nuppu **Kaamera**.



## PUHTAM SÕIDURÕÕM

Kui planeerite oma sõitu ette ja sõidate säästlikult, vähendate kütusekulu, süsinikdioksiidi paiskumist õhku ja õhu saastamist. Nii vähendate oma keskkonnamõju ja ka kütusekulu. Mõni tegur ole-  
neb teist, mõni mitte. Siin on paar näpunäidet.

### **Planeerige sõitu alati ette, tehke järgmist**

- Planeerige sõitu ette – palju ebavajalikke peatusi ja ebaühtlane kiirus suurendavad kütusekulu.

### **Sõitke säästlikult, tehke järgmist**

- Aktiveerige sõidurežiim **Eco**, mis kohandab auto energiasäästli-  
kuma sõitmise jaoks.
- Ärge laske mootoril tühikäigul töötada – kui seisate pikemat  
aega, lülitage mootor välja.
- Sõitke ühtlase kiirusega ning säilitage teiste sõidukite ja objekti-  
dega ühtlane vahemaa, et vähendada pidurdusteed.
- Sõitke õige rehvirõhuga ja kontrollige rõhku korrapäraselt. Suu-  
rima säästlikkuse saavutamiseks valige rehvirõhuks **ECO**.
- Ärge sõitke avatud akendega.

### **Tegurid, mis ei olene teist**

- Liiklusolukord.
- Teetingimused ja topograafia.
- välistemperatuur ja vastutuul.

Kasutusjuhendist leiate veelgi rohkem näpunäiteid kütusesäästliku-  
maks sõitmiseks.



## HÄÄLKÄSKLUSED

Hääljuhtimissüsteem võimaldab teil häältuvastuse<sup>13</sup> kaudu juhtida meediumimängija, Bluetoothi kaudu ühendatud telefoni, kliimaseadme ja Volvo navigatsioonisüsteemi teatud funktsioone\* eel-määratud käskude abil. Hääljuhtimise saab aktiveerida häältuvastuse nupuga rooli parempoolsel klahvistikul.

Olukorrast olenemata võib enamasti kasutada järgmisi käskusid:

- **Repeat:** kordab poolelioleva dialoogi viimast hääljulist.
- **Help:** käivitab abidialoogi. Süsteem vastab viiba, näite või käsu, mida saab hetkeolukorras kasutada.
- **Cancel:** tühistab dialoogi<sup>14</sup>.

### Telefoni häälkäsklused

- Call [kontakt]
- Call [telefoninumber]

- Recent calls
- Read message
- Message to [kontakt]<sup>15</sup>

### Raadio ja meediumisüsteemi häälkäsklused

- Media
- Play [esitaja]
- Play [loo pealkiri]
- Play [loo pealkiri] albumilt [album]
- Play [telekanali nimi]<sup>\*16</sup>
- Play [raadiojaam]
- Tune to [sagedus]
- Tune to [sagedus] [lainepikkus]
- Radio
- Radio FM
- Radio AM<sup>17</sup>
- DAB \*
- TV\*
- CD\*
- USB
- iPod
- Bluetooth
- Similar music

### Kliimaseadme häälkäsklused

- Climate
- Set temperature to X degrees
- Raise temperature/Lower temperature
- Sync temperature

- Air on feet/Air on body
- Air on feet off/Air on body off
- Set fan to max/Turn off fan
- Raise fan speed/Lower fan speed
- Turn on auto
- Air condition on/Air condition off
- Recirculation on/Recirculation off
- Turn on defroster /Turn off defroster
- Turn on max defroster/Turn max defroster off
- Turn on electric defroster/Turn off electric defroster\*
- Turn on rear defroster/Turn off rear defroster
- Turn steering wheel heat on/Turn steering wheel heat off\*
- Raise steering wheel heat/Lower steering wheel heat\*
- Turn on seat heat/Turn off seat heat\*
- Raise seat heat/Lower seat heat\*
- Turn on seat ventilation/Turn off seat ventilation\*
- Raise seat ventilation/Lower seat ventilation\*

### **Navigatsioonisüsteemide häälkäsklused\***

- Navigatsioon
- Take me home
- Go to [linn]
- Go to [aadress]
- Add intersection
- Go to [sihtnumber]
- Go to [kontakt]
- Search [huvipunkti kategooria]
- Search [huvipunkti kategooria] [linn]
- Search [huvipunkti nimi]

- Change country/Change state<sup>18, 19</sup>
- Show favourites
- Clear itinerary
- Repeat voice guidance
- Turn off voice guidance
- Turn on voice guidance

<sup>13</sup> Kehtib teatud mudelitel.

<sup>14</sup> Arvestage, et see tühistab dialoogi ainult siis, kui süsteem ei kõnele. Selleks vajutage hääljuhitamise nuppu seni, kuni kuulete kahte piiksatust.

<sup>15</sup> Ainult teatud telefonidega saab autost sõnumeid saata. Ühilduvust vaadake aadressil [support.volvocars.com](http://support.volvocars.com).

<sup>16</sup> Kehtib teatud mudelitel.

<sup>17</sup> Saadavus oleneb mudelist ja/või turust.

<sup>18</sup> Euroopa riikides kasutatakse osariigi asemel riiki.

<sup>19</sup> Brasiilias ja Indias saab otsinguala muuta keskekraanil.

## ERITEKSTID

Kasutusjuhend ja muud juhendid sisaldavad olulist teavet ja kõiki hoiatusi, olulisi teateid ja märkuseid, millega tuleb tutvuda. Teatud funktsioonid on kasutatavad vaid teatud riikides.

### HOIATUS

#### ALUSTAMINE

**Volvo On Call** – süsteemi teenused toimivad ainult piirkondades, kus teenuse Volvo On Call partnerid saavad kasutada mobiililevi ja Volvo On Call on saadaval.

Nii nagu mobiiltelefonide puhulgi, võivad ühenduse võimatuks muuta atmosfäärihired või saatjate hõre paigutus, nt hõredasti asustatud piirkondades.

Volvo On Call-teenuste hoiatuste, olulise teabe ja tähelepanu juhtivate tekitide teavet vaadake Volvo On Call-tellimuse lepingust ja kasutusjuhendist.

**Sensus Navigation\*** – jälgige tähelepanelikult liiklust ja keskenduge ainult auto juhtimisele. Järgige kõiki liikluseeskirju ja sõitke ettevaatlikult. Teoolusid mõjutavate ilmaolude või aastaja töttu ei pruugi mõned soovitusel täielikult keh-tida.

#### ÜLEVAADE, VÄLIMUS

**Tagaluuk** – vaadake, et tagaluugi avamisel/sulgemisel ei jääks ükski kehaosa selle vahele. Kontrollige, et keegi ei viibiks tagaluugi lähedal, kuna tagaluugi vahele jäämisel võivad olla tõsi-sed tagajärjed. Tagaluugi liikumist tuleb kogu aeg jälgida.

**Võtmeta avamine/sulgemine\*** – jälgige, et akende puldiga või ukse käepideme võtmetava avamiskõõniga sulgemise\* korral ei oleks laste või teiste kaassõitjate muljumise ohtu.

#### ÜLEVAADE, SISEMUS

Kui autol pole kaasreisija turvapadi aktiveeri-mise/deaktiveerimise lüliti, on **kaasreisija turvapadi** alati aktiveeritud. Kui turvapadi on aktiveeritud, ei tohi selle istmele asetada seljaga

sõidusuunas paigaldatavat turvatooli. Kaassõitja turvapadi peab olema alati aktiveeritud, kui kaas-sõitja istmel on näoga sõidusuunas istuvad lap-sed või täiskasvanud. Ärge asetage esemeid armatuurlaua ette ega peale, kus asub kaassõitja turvapadi.

**Kaugjuhtimisvõti** tuleb autost lahkudes alati autost välja võtta. Veenduge, et auto elektrisüs-teem on süüterežiimis **O**, eriti kui autos on lapsi. Kallakul parkides tuleb alati kasutada **seisu-pidurit**. Automaatkäigukasti asend **P** ei ole kõi-gi parkimisoludes auto paigal hoidmiseks pii-sav.

#### ELEKTRILISED ESIISTMED

Reguleerige juhiistme asendit enne liikuma hak-mist, mitte sõidu ajal. Veenduge, et iste on fik-seeritud asendis, et vältida kehavigastusi äkilise pidurdamise või liiklusõnnetuse korral.

**TAGAISTME SELJATUGEDE ALLASKAMINE** Veenduge, et seljatoed pärast tõstmist või lan-getamist ja peatoed pärast tõstmist korralikult lukustatakse.

#### SALONGI KLIIMASEADE

**Istmesoojendust\*** ei tohi kasutada inimesed, kellel on temperatuuri tõusu puuduliku tunne-tuse tõttu raske tajuda või kellel on raskusi ist-mesoojenduse nuppude kasutamisega. Vastasel korral võivad neil tekkida tervist kahjustavad põletused.

**Eelsoojendust** saab käivitada taimeriga tükk aega enne sõitma hakkamist. Kui autol on kütte-seade\*, siis ärge eelsoojendust kasutage.

- Ventileerimata siseruumides. Kütteseadme käivitamisel võivad eralduda heitgaasid.
- Plahvatusohtlikes piirkondades ja kergesti sü-tüvate materjalide läheduses. Kütus, gaas, pikad rohulised, saepuru jne võib süttida.
- Kui kütteseadme väljalaskesüsteem võib olla ummistunud. Näiteks parempoolsesse rattaa-koopasse ulatuv sügav lumi võib kütteseadme ventilatsiooni ummistada.

#### ÜHENDUSED

- Kasutage ainult kahjustamata ja rike-teta tarvi-kuid. Tarvikutel peab olema CE-märgistus, UL-märgistus või samaväärne ohutusmärgistus.
- Tarvikute nimipinge ja -sagedus koos pistiku-pesale ette nähtud pistikuga peab olema vas-tavalt 230 V ja 50 Hz.
- Jälgige, et pistikupesad, pistikud või tarvikud ei puutuks kokku vee ega muude vedelikega. Ärge puudutage ega kasutage pistikupesa, kui see on kahjustatud või on saanud märjaks.
- Ärge ühendage harupistikuid, adaptereid ega pikendusjuhtmeid pistikupessa, sest need või-vad pistikupesa ohutuspiiranguid ületada.
- Pistikupesale on lisatud kaitsekaas. Veenduge, et miski ei tungiks pistikupesa sisse ega kah-justaks seda ning takistaks kaanel oma funk-tsiooni täita. Ärge jätke lapsi autosse ilma järe-levalveta, kui pistikupesa on aktiivne.

#### JUHI ABI

Autos saadolevad juhiabisüsteemid on loodud täiendavaks abiks juhile, aga nendega ei saa lahendada kõiki liikluse, ilmastiku ja teeloludega seotud olukordi. Need ei vabasta kunagi juhti kohustusest olla valvas ja tähelepanelik. Juht vastutab alati ohutu sõidu, sobiva sõidukiiruse ja piisava vahemaa hoidmise eest teistest sõiduki-dest ning peab alati järgima kehtivaid liiklusees-kirju. Juht vastutab alati auto pidurdamise ja juh-timise eest.

Enne auto kasutamist on soovitatav lugeda läbi kõik kasutusjuhendi osad, mis on seotud auto juhiabisüsteemidega.

#### PARKIMISABI

**Parkimisabi** on täiendav juhiabi, kuid see ei suuda lahendada kõiki olukordi. Funktsioon on mõeldud ainult juhi aitamiseks paralleelselt ja ristparkimisel. Juht vastutab täielikult auto ohutu parkimise ja vajaduse korral pidurdamise eest. Skannimisel võivad märkamata jääda süga-val parkimiskohal olevad esemed. Juht vastutab alati hinnangu andmise eest, kas parkimisabi pakutav parkimiskoht on parkimiseks sobiv.

**Parkimiskamera** on täiendav juhiabi auto par-kimiseks. Funktsioon ei saa kunagi asendada

juhi tähelepanelikkust ja hinnangut. Kaameratel on pimealasid, kus olevaid takistusi ei tuvastata. Olge eriti ettevaatlik, kui auto lähedal on inimesi ja loomi. Pidage meeles, et parkimisel võib auto esiosa liikuda vastutuleva liikluse suunas.

Enne auto kasutamist on soovitatav lugeda läbi kõik kasutusjuhendi osad, mis on seotud auto juhiabisüsteemidega.

#### HAÄLKÄSKLUSED

Juht vastutab igas olukorras sõiduki ohutu juhti-mise ja kõigi liikluses kehtivate reeglite järgimise eest.

### TÄHTIS TEAVE

#### ÜLEVADE, SISEMUS

Kui veate haagist haagise pistikuta, ei tohi sõidu-režiimi **OFF ROAD** kasutada. Vastasel juhul võite õhupatju kahjustada.

**Esiklaasinäidiku seade\***, kust teavet projitseeri-takse, asub armatuurlaual. Kuvaseadme kätte-klaasi kahjustuse vältimiseks ärge hoidke kätte-klaasil ühtki eset ning veenduge, et ükski ese ei kukuks klaasi peale.

#### KESKEKRAAN

Keskekraani **puhastamiseks** kasutage puhast mikrokiust riiet. Keskekraani puhastamisel puu-dutage seda ainult õrnalt. Tugeval vajutamisel võite ekraani kahjustada.

Ärge pihustage ühtki vedelikku ega söövitavaid kemikaale otse keskekraanile. Ärge puhastage ekraani aknapuhastusvahendiga, muude puhastus-vahendite, aerosoolainete, lahustite, alkoholi, ammoniaagi või abrasiivainet sisaldava puhas-tusvahendiga. Kunagi ärge kasutage abrasiivi-lappe, paberrätikuid või salvrätikuid, sest need võivad ekraani kriimustada.

**TAGAISTME SELJATUGEDE ALLASKAMINE** Istme seljatoe allaskamisel peab tagaiste olema tühi. Ka turvavööd ei tohi olla ühendatud.

Keskmise istme integreeritud turvatool\*/kätugi\* peavad olema sisetõmmatud asendis.

## PAREMPOOLNE ROOLIKANG

**Klaasipuhasti harjad tööasendis** – enne klaasipuhasti harjade seadmist tööasendisse veenduge, et need ei oleks kinni külmunud. Kui tööasendis olevad klaasipuhastid on tuuleklaasilt üles klapitud, tuleb need enne puhastamise, pesemise või vihmaanduri käivitamist ja enne sõidu alustamist tuuleklaasile tagasi alla klappida. See on vajalik mootoriruumi kaane värvi kriimustamise vältimiseks.

## ÜHENDUSED

**Pistikupesa** – 12 V pistikupesa maksimaalne võimsustarve on 120 W (10 A) pesa kohta.

230 V pistikupesa maksimaalne võimsustarve on 150 W.



## TÄHELEPANU

### ÜLEVAADE, VÄLIMUS

**Jalaga liigutatav tagaluuk** – kui tagumise kaitseraua küljes on palju jääd, lund, mustust või muud taolist, võib funktsiooni töö olla piiratud või ei pruugi funktsioon üldse töötada. Seetõttu hoidke kaitseraud puhas.

Jalaliigutusega avatava tagaluugi funktsioon on saadaval kahes versioonis.

- Jalaliigutusega avatav ja suletav
- Jalaliigutusega ainult avamine (käitsi avamiseks tõstke tagaluuk üles)

Pidage meeles, et jalaliigutusega avamise ja sulgemise funktsiooni jaoks vajate versiooni, millel on elektriline tagaluuk\*.

Kui võti asub läheduses, võidakse süsteem aktiveerida autopesulas või muus taolises olukorras.

**Maksimaalse avatuse programmeerimine** – kui süsteem on töötanud pikka aega järjest, lülitub see ülekoormuse vältimiseks välja. Seda saab uuesti kasutada ligikaudu 2 minuti pärast.

Elektromagnetväljad ja segajad võivad häirida **kaugjuhtimispuldi toimimist**. Vältige kaugjuhtimispuldi hoidmist metallist esemete või elektrooniliste seadmete, näiteks mobiiltelefonide, tahvelarvutite, sülearvutite või nende laadijate läheduses – eelistatavalt mitte lähemal kui 10–15 cm 4–6 tolli.

## ÜLEVAADE, SISEMUS

Sõidurežiim **OFF ROAD** ei ole ette nähtud kasutamiseks avalikel teedel.

**Külmkäivitusel** võib teatavat tüüpi mootoritel tühikäigu pöörete arv olla normaalsest tunduvalt suurem. See on mõeldud selleks, et väljalaske-süsteem saavutaks võimalikult kiiresti normaalse töötemperatuuri, et heitmeid võimalikult vähendada ja sellega keskkonda kaitsta.

**Esiklaasinäidik\*** – kui funktsioon City Safety on aktiveeritud, kuvatakse esiklaasinäidikul teabe asemel funktsiooni City Safety graafika. See graafika ilmub isegi siis, kui esiklaasinäidik on välja lülitatud.

Juht ei pruugi esiklaasinäidikul olevat teavet hästi näha, kui ta kannab näiteks polariseeritud klaasidega päikesesprille, ei istu istme keskel, ekraani katteklasil on mõni objekt või valgustingimused on ebasoodsad. Kui kasutate esiklaasinäidikut, võivad teatud visuaaleffektid tekitada peavalu ja stressi.

## ROOLIRATAS

**Reisikompuuter** – kui sõiduvõlli muudetakse, võib läbitud vahemaa arvutamisel teatud kõrvalekaldeid esineda.

## SALONGI KLIIMASEADE

Soojendamist või jahutamist ei saa kiirendada tegelikult soovitud temperatuurist kõrgema või madalama temperatuuri valimisega.

**Eelsoojendus** – reisijateruumi eelsoojendus-funktsiooni kasutamise ajal peavad auto ukSED ja aknad olema suletud.

## ÜHENDUSED

**Automodem** – arvestage, et P-SIM-i internetiühenduse jaoks kasutataval SIM-kaardil ei saa olla sama telefoninumber kui telefoni kasutataval SIM-kaardil. Muidu pole võimalik telefonikõnesid õigesti telefoni suunata. Seega kasutage internetiühenduseks eraldi numbriga SIM-kaarti või ainult andmesidekaarti, mida ei kasutata telefonikõnedeks ja mis ei saa seetõttu häirida telefonifunktsiooni.

**Internet** – Interneti kasutamisel edastatakse andmeid (andmeliiklus) ja selle eest võidakse

küsida andmesidetasu. Andmerändluse ja Wi-Fi tööpunktide aktiveerimisel võidakse küsida lisatasu. Küsige võrguoperaatorilt andmesidehindade teavet. Kui laadite alla telefoni kaudu, pöörake tähelepanu andmeliikluse tasudele.

**Andmete allalaadimine** võib mõjutada teisi andmeid edastavaid teenuseid, nt Interneti-raadiot. Kui mõju teistele teenustele on teie jaoks häiriv, võite allalaadimise katkestada. Selle asemel võite ka muud teenused välja lülitada või katkestada. Kui laadite alla telefoni kaudu, pöörake tähelepanu andmeliikluse tasudele.

**Värskendamine** – telefoni operatsioonisüsteemi uuendamisel võib Bluetooth-ühendus katkeda. Sellisel juhul kustutage telefon autost ja seejärel ühendage see uuesti.

## ÜHENDATUD SEADMETE KASUTAMINE

**Apple CarPlay ja Android Auto** – Volvo ei vastuta rakenduse CarPlay või Android Auto sisu eest.

Android Auto installimiseks peab autos olema kaks USB-porti (USB-jaotur)\*. Kui autos on ainult üks USB-port, ei saa rakendust Android Auto kasutada.

**V O L V O**